

BULLETIN OFFICIEL

DU

Comité International Olympique

PRIX DE L'ABONNEMENT : 10 FRANCS SUISSES

Rédaction et Abonnement : « MON REPOS », LAUSANNE.

CHEQUE POSTAL N° II : 2282 - LAUSANNE-SUISSE.

BANQUE : Banque Cantonale Vaudoise. LAUSANNE-SUISSE.

SOMMAIRE :

1. — Liste des Membres du C.I.O. et du Conseil des Délégués des Fédérations Internationales.
2. — Adresses des Comités Olympiques Nationaux et des Fédérations Internationales Sportives.
3. — Discours prononcé par le Comte de Baillet-Latour à la réunion des Délégués des Fédérations Internationales, le 7 mai 1934, à Bruxelles.
4. — Réunion de la Commission Exécutive du C.I.O. et du Conseil des Délégués des Fédérations Internationales, le 8 mai 1934, à Bruxelles.
5. — Session du C.I.O. à Athènes, 16-23 mai 1934.

REPERTOIRE :

La Charte, les Statuts, les Règlements et Protocole, les Règles Générales et le Règlement des Congrès Olympiques (avec leur traduction en anglais, en espagnol et en allemand) sont réunis en une brochure spéciale, parue en janvier 1931.

Des Droits et des Devoirs du C.I.O. des Comités Olympiques Nationaux et des Fédérations Internationales : No. 2.

Congrès Olympique de Prague (1925) : No. 1.

Congrès Olympique de Berlin (1930) : No. 16.

Réunion du C.I.O. à Prague, mai 1925 : No. 1.

Réunion du C.I.O. à Lisbonne, mai 1926 : No. 3.

Réunion du C.I.O. à Monaco, avril 1927 : No. 7.

Réunion du C.I.O. à Amsterdam, juillet 1928 : No. 11.

Réunion du C.I.O. à Lausanne, avril 1929 : No. 13.

Réunion du C.I.O. à Berlin, mai 1930 : No. 16.

Réunion du C.I.O. à Barcelone, avril 1931 : No. 18.

Réunion du C.I.O. à Los Angeles, juillet 1932 : No. 22.

Réunion du C.I.O. à Vienne, juin 1933 : No. 24.

Règlement d'ordre intérieur de la Commission Exécutive du C.I.O. : No. 5.

Réunion de la Commission Exécutive, novembre 1925 : No. 1.

Réunion de la Commission Exécutive, mars 1926 : No. 2.

Réunion de la Commission Exécutive, juillet 1926 : No. 4.

Réunion de la Commission Exécutive, janvier 1927 : No. 6.

Réunion de la Commission Exécutive, août 1927 : No. 8.

Réunion de la Commission Exécutive, octobre 1927 : No. 9.

Réunion de la Commission Exécutive, février 1928 : No. 10.

Réunion de la Commission Exécutive, juillet 1929 : No. 14.

Réunion de la Commission Exécutive, mars 1930 : No. 16.

Réunion de la Commission Exécutive, mai 1930 : No. 16.

Réunion de la Commission Exécutive, octobre 1930 : No. 17.

Réunion de la Commission Exécutive, juin 1932 : No. 21.

Réunion des Délégués des Fédérations Internationales, (Amsterdam, août 1928) : No. 11.

Réunion des Délégués des Fédérations Internationales, (Lausanne, avril 1929) : No. 13.

Réunion de la C.E. et du Conseil des Délégués des Fédérations Internationales Paris, octobre 1930 : No. 17.

Vienne, juin 1933 : No. 24.

Réunion des Présidents des Comités Olympiques Nationaux (Amsterdam, août 1928) : No. 11.

Conférences des Jeux Sud-Américains, des Jeux de l'Amérique Centrale et des Jeux d'Extrême-Orient (Amsterdam, août 1928) : No. II.

Comité du Pentathlon Moderne : No. 11.

Tableau d'Honneur des Jeux de la IXe Olympiade (Amsterdam 1928) : No. 14.

Tableau d'Honneur des Jeux de la Xe Olympiade (Los Angeles 1932) : No. 23.

Compte-rendu des Jeux de la IXe Olympiade (Amsterdam 1928) : No. 11.

Compte-rendu des Jeux de la Xe Olympiade (Los Angeles 1932) : No. 22.

Compte-rendu officiel et Tableau d'Honneur des II^{mes} Jeux Olympiques d'Hiver, St. Moritz 1928 : No. 10.

Compte-rendu officiel et Tableau d'Honneur des III^{èmes} Jeux Olympiques d'Hiver, Lake Placid 1932 : No. 20.

Résultats officiels des III^{èmes} Jeux Olympiques d'Hiver, Lake Placid 1932 : No. 21.

Résultats des Villes Jeux d'Extrême-Orient : No. 3.

Résultats des Villes Jeux d'Extrême-Orient : No. 12.

Rapport sur les IX^{èmes} Jeux d'Extrême Orient (Mr. Franklin H. Brown) : No. 17.

Résultats des I^{ers} Jeux de l'Amérique Centrale : No. 6.

Résultats des II^{èmes} Jeux de l'Amérique Centrale : No. 16.

Résultats des I^{ers} Jeux Balkaniques, Sofia 1931 : No. 20.

Attribution de la Coupe Olympique : No. 18.

Célébration des Olympiades : No. 18.

Liste des Congrès Olympiques : No. 18.

Les Nouvelles Panathénées, par le Baron Pierre de Coubertin : No. 8.

«La Charte de la Réforme Sportive» du Baron Pierre de Coubertin : No. 17.

Bureau International de Pédagogie Sportive : No. 13.

Union Internationale scientifique et médicale d'Education Physique et de Sports : No. 13.

::§::

Comité International Olympique

(23 Juin 1894)

Fondateur : Mr. le Baron Pierre de Coubertin

Président d'Honneur des Jeux Olympiques

Siège social : Lausanne (Suisse)

Président : Mr. le Comte de Baillet-Latour

MEMBRES :

M.M.

Allemagne S. E. le Secrétaire d'Etat Lewald (1924),
Kaiserin Augustastrasse, 58, Berlin W.
10.

M.M.	M.M.
Allemagne S.A.S. le duc Adolphe Frédéric de Mecklenburg-Schwerin (1926), Villa Féodora, Bad Doberan, Schwerin. le Dr. Karl, Ritter von Halt, (1929) Richildenstr., 65, Munich.	le marquis de Polignac, (1914), 64, Boulevard Henry-Vasnier, Reims, et 41, rue St. Dominique - Paris. François Piétri, (1934), 18, rue de l'Élysée, Paris.
Amérique Centrale P. J. de Matheu, (1918), 66, Av. Mozart Paris (XVI ^e).	Grande-Bretagne . Lord Aberdare, (1929), 1, Lowndes Square, Londres, S. W. 1. Lord Burghley, (1933), Wakerley Manor, Stanford. Sir Noël Curtis Bennett, (1933), 99, Little Cadogan Place, Londres.
Argentine R. C. Aldao, (1923), 530, Avenida Roque Saenz Peña, Buenos Aires. Horacio Bustos Moron, (1932), Victoria, 434, Buenos Aires.	Grèce Angelo C. Bolanachi, (1910), Alexandrie (Égypte) et 2, rue Rembrandt. Paris.
Australie James Taylor, (1924), Dalton House. Pitt Street, Sydney, N. S. W. Sir Harold Laxton, (1933), 119, Elizabeth street, Melbourne.	Hollande le Lt. Colonel Scharroo, (1924), de Merel, Daam Fockemalaan, 81, Amersfoort. le baron A. Schimmelpenninck van der Oye, (1925), Hoog Duin en Daalsche- weg 9a, Bloemendaal.
Autriche le Dr. Théodore Schmidt (1928), Glorietgasse, 11, Vienne XIII.	Hongrie le comte Geza Andrassy, (1907), 42, Eszterhazy utca, Budapest, VIII. le sénateur Jules de Muzsa, (1909), IV, Egyetem - ter 5, Budapest.
Belgique le comte de Baillet-Latour, (1903), 23, rue du Trône, Bruxelles. le baron de Laveleye, (1919), Jette-Saint-Pierre.	Inde G. D. Sondhi, (1932), 6, Kacheri Road, Lahore.
Brésil S. E. R. de Rio Branco, (1913), Ministre du Brésil, Berne, (Suisse). Arnaldo Guinle, (1923), 107, Av. Rio Branco, Rio de Janeiro. le Dr. Ferreira Santos, (1923), Caixa Postal 2708, Sao Paulo.	Irlande J. J. Keane, (1922), 68, Upper O'Connell street, Dublin.
Bulgarie S. E. Stephan G. Tchaprachikov (1929), Sybelstrasse, 38, Charlottenburg - Berlin (Allemagne).	Italie L'hon. Carlo Montu, (1913), Villa Montu, Bellagio (Como). le comte Bonacossa, (1925), 1, Piazza Sta Maria delle Grazie, Milan. le comte Paolo Thaon de Revel, (1932), Podestat de Turin.
Canada J. G. Merrick, (1921), 14, Deer Park Crescent, Toronto. Sir George Mc. Laren Brown (1928), 62 Charing Cross, Londres S. W. 1.	Japon le professeur Jigoro Kano, (1909), sénateur, 1, Koishikawacho, Koishikawaku, Tokio. le Dr. Yotaro Sugimoura, (1933), Gaimu-sho, Kojimachi-ku, Tokio. le Comte Michimasa Soyeshima, (1934), Tokio.
Chili J. Matte Gormaz (1923), Santiago.	Lettonie J. Dikmanis, (1926), Marijas Iela, 56-58, dz. 25, Riga.
Chine S. E. le Dr. C. T. Wang, (1922), rue Pere Froc, Shanghai.	Mexique l'Ing. Marte R. Gomez, (1934), Palacio Nacional, Mexico D. F.
Cuba Porfirio Franca, (1923), H. y 21, Vedado La Havane.	Monaco le comte Gautier-Vignal, (1908), la Berlugane, Beaulieu s/Mer, (Alpes Maritimes),
Danemark S. A. R. le Prince Axel de Danemark, (1932), Bernstorffshøj, Gentofte (Danemark).	Norvège Thos Fearnley, (1927), 6, Kongens Gate, Oslo.
Egypte S. E. Mohamed Taher Pacha, (1934), Le Caire.	Nouvelle-Zélande le Dr. A. E. Porritt, (1934), 27 Harley street, Londres, W. 1.
Espagne le baron de Guell, (1922), 16, Codols, Barcelone. le comte de Vallellano, (1931), Alvarez Baena, 4, Madrid.	Pérou S. E. Alfredo Benavides, (1923), Ministre du Pérou, 65, Cadogan Square, Londres, S.W.I.
Esthonie Vacant.	Pologne S. E. M. Ignace Matuszewski, (1928), Ministre des Finances, Varsovie. le général Dr. Rouppert, (1931), Chef du Département Sanitaire, Ministère de la Guerre, Varsovie.
Etats-Unis William May Garland, (1922), 1200 W.M. Garland Building, Los Angeles (Cal.) S. E. le Général Ch. H. Sherrill, (1922), 20, East 65th street, New York, et 10, rue de Courcelles, Paris. le Commodore Ernest Lee Jahncke (1927), New-Orleans.	
Finlande Ernst Krogius, (1920), Helsingfors.	
France Albert Glandaz, (1913), Faubourg St. Honoré, 103, Paris (VIII ^e).	

M.M.

- Portugal** le comte de Penha-Garcia, (1913), 16, p. de Rio-de-Janeiro, Lisbonne.
- Roumanie** Georges A. Plagino, (1908), 16, Strada General Praporgescu, Bucarest.
- Sud-Afrique** Henry Nourse, (1920), P. O. Box, 126, Johannesburg, Transvaal.
- Suède** le comte Clarence de Rosen, (1900), Parkvägen 34, Djursholm (Suède).
J. S. Edström, (1920), Vesteras.
- Suisse** le baron Godefroy de Blonay, (1899), château de Grandson, (Vaud).
- Tchécoslovaquie** .. le Conseiller Jiri Guth-Jarkovsky, (1894), 4, Pricna ul., Prague.
- Turquie** Rechid Saffet Bey, (1933), 10-18, Adalet-Han, Galata, Istanbul.
- Uruguay** le Dr. F. Ghigliani, (1921), 1270, av. 18 de Julio, Montevideo.
- Yougoslavie** le Général S. S. Djoukitch, (1912), Sarayevo.
le Professeur Dr. Fr. Bucar, (1920), Mi-hanoviceva, 20/II, Zagreb.

**COMMISSION EXECUTIVE :**

- M.M. le comte de Baillet-Latour, Président.
le baron Godefroy de Blonay, vice-président.
le marquis de Polignac, J. S. Edström, S. E. le général Ch. H. Sherrill, S. E. le Dr. Lewald, Lord Aberdare.
Secrétaire: le Lt. Colonel A. C. Berdez, Lausanne.

**CONSEIL DES DELEGUES DES FEDERATIONS INTERNATIONALES SPORTIVES :**

- International Amateur Athletic Federation :
Monsieur l'Ingénieur Bo Ekelund, Secrétaire, Norrköping (Suède).
- Fédération Internationale des Sociétés d'Aviron :
Monsieur Gaston Mullegg, Villa Pomone, Territet (Suisse).
- Fédération Internationale de Bobsleigh et de Tobogganing :
Monsieur le Comte de la Frégéolière, Président,
1, Avenue Général-Maunoury, Paris XVIe (France)
- Fédération Internationale de Boxe Amateur :
Monsieur A. de Kankovszki, Sec. gén., Teréz Körut, 48, Budapest VI (Hongrie).
- Fédération Internationale de Canoë :
Monsieur le Dr. Eckert, Président, 23, Fürstenstrasse, Munich (Allemagne).
- Union Cycliste Internationale :
Monsieur Léon Breton, Président, 41, rue de Rivoli, Paris (France).
- Fédération Internationale d'Escrime :
Monsieur Paul Anspach, Président, 211, rue de la Victoire Bruxelles (Belgique)

Fédération Internationale de Football Association :
Monsieur Jules Rimet, Président, 80, rue du Rocher, Paris 8e (France).

Fédération Internationale de Gymnastique :
Monsieur le Lt.-Colonel A. Huguenin, Avenue Ruchonnet, 39, Lausanne (Suisse).

Fédération Equestre Internationale :
Monsieur le Commandant Hector, Secrétaire Général, 22, Avenue Georges Clémenceau, Nice (France).

Fédération Internationale des Sports de Handball d'Amateurs :
Monsieur le Dr. Karl Ritter von Halt, Richildenstr, 65, Munich (Allemagne).

Fédération Internationale de Hockey sur Gazon :
Monsieur Richard Jost, 10, Nietzschestrasse, Mannheim (Allemagne).

Ligue Internationale de Hockey sur Glace :
Monsieur Paul Loicq, Président, 108, rue du Prince Royal, Bruxelles (Belgique).

International Amateur Wrestling Federation :
Monsieur Viktor Smeds, Président, Stenbäcksgatan, 12, Helsingfors (Finlande).

Fédération Internationale de Natation Amateur :
Monsieur le Dr. Leo Donath, Hon. Secrétaire, Bertalan - U., 22, Budapest, 1, (Hongrie).

International Skating Union :
Monsieur Ulrich Salchow, Président, Klara Västra Kyrkogata, 12, Stockholm (Suède).

Fédération Internationale de Pelote Basque :
Monsieur J. Ybarnegaray, Président, 1, Place Victor-Hugo, Paris, (France).

Fédération Internationale Haltérophile :
Monsieur A. Bourdonnay-Schweich, Secrétaire Général, 69, Boulevard Barbès, Paris (XVIII^e) (France).

Fédération Internationale de Ski :
Monsieur le Capitaine N. R. Oestgaard, Président, Oslo Slott (Norvège).

Union Internationale de Tir :
Monsieur Jean Carnot, Président, 46, rue de Provence, Paris (France).

International Yacht Racing Union :
Monsieur le Major B. Heckstal Smith, Secrétaire, St. Mary Cray (Kent, Angleterre).
(à titre provisoire)



La correspondance du C.I.O. doit être adressée au
Secrétariat du C.I.O., «Mon Repos», Lausanne
Adr. télégr. : C.I.O., Lausanne
Compte Chèques postaux : «II. 2282, Lausanne»
(Suisse)

ADRESSES des Comités Olympiques Nationaux

Afghanistan	Colonel Sardar Abdul Wahid Khan, Hon. Secretary. Afghan Olympic Committee, KABUL.	Espagne	Mr. J. Mesalles Estivill, Secrétaire général du Comité Olympique Espagnol, Rue Balmes, 25, 1 ^o BARCELONE.
Afrique du sud ...	Mr. Ira G. Emery, General Secretary of the South-African Olympic Committee P. O. Box 6257, JOHANNESBURG.	Esthonie	Capt. Tonson, Président of the Esthonian Sporting Union. Consiori tån 4. TALLINN.
Allemagne	Deutscher Olympischer Ausschuss Hardenbergstr., 42-43, BERLIN-CHARLOTTENBURG, 2.	Etats-Unis	Mr. F. W. Rubien, Hon. Secretary of the American Olympic Association. 233, Broadway, NEW-YORK CITY.
Amérique centrale	Mr. de Matheu, 66, Av. Mozart, PARIS.	Finlande	The General Secretary Finland Olympic Committee. HELSINGFORS.
Argentine	Confederacion Argentina de Deportes (Comité Olimpico Argentino), Calle Bartolomé Mitre, 1145 BUENOS AIRES.	France	Mr. Marcel Delarbre, Secrétaire Général du Comité Olympique Français. 45, rue de Clichy, PARIS (IX ^c).
Australie	Mr. S. W. Eve, Hon. Secretary of the Australian Olympic Association. c/Sports Club, Hunter Street. SYDNEY.	Grande Bretagne	Capt. Evan A. Hunter, Hon. Secretary of the British Olympic Association, 77, Eccleston Square. LONDON, S.W. 1.
Autriche	Oesterreichisches Olympisches Comité Gloriettegasse, 11, VIENNE XIII.	Grèce	Mr. Michel Rinopoulos, Secrétaire Général du Comité Olympique Hellène. Rue Capsali, 4, ATHENES.
Belgique	Mr. Verdyck, Secrétaire Général du Comité Olympique Belge. 14, rue Guimard, BRUXELLES.	Guatemala	Mr. F. A. Figueron, Chargé d'Affaires de la République de Guatemala, 69, avenue Henri-Martin. PARIS, XVI.
Bolivie	Mr. le Ministre de Bolivie, à la Légation de Bolivie. 27 bis, avenue Kléber. PARIS XVI.	Haiti	Mr. André Chevallier, Président du Comité Olympique Haitien, 1067 Champ de Mars, P. O. Box 57, PORT-AU-PRINCE.
Brsil	Mr. Arnaldo Guinle, Président du Comité Olympique Brésilien. 107, avenue Rio Branco. RIO DE JANEIRO.	Hollande	Mr. G. van Rossem, Secrétaire Général du Comité Olympique Néerlandais, Lange Vijverberg, 3, LA HAYE.
Bulgarie	Mr. le Président du Comité Olympique Bulgare. 12, rue Soloun, SOFIA.	Hongrie	Conseil National d'Education Physique, IVe Section, Comité Olymp. Hongrois, V. Alkotmány Utca, 3, BUDAPEST.
Canada	Mr. J. Mulqueen, Président of the Canadian Olympic Association. 46, Richmond Street, TORONTO.	Indes	Mr. G. D. Sondhi, Hon. Secretary of the Indian Olympic Association, 6, Kacheri Road, LAHORE.
Chili	Mr. Ricardo Müller, Président du Comité Olympique Chilien. Casilla No. 1780. SANTIAGO.	Irlande	Captain H. Cannon, Hon. Sec. of the Irish Olympic Council, Dolphin Hotel, Essex Street, DUBLIN.
Chine	Mr. William Z. L. Sung, Hon. general secr. of the China National Amateur Athletic Federation. Chinese Recreation Grounds. Routes Amical Bayle and Observatoire, SHANGHAI.	Italie	Console Generale Giorgio Vaccaro, Secrétaire du Comité Olympique Italien, Stadio del P.N.F., via dello Stadio, 14, ROME
Colombie	Comision de Education Fisica, Ministerio de Educacion, BOGOTA.	Japon	Président of the Japanese Olympic Committee (J.A.A.A.), 1 Sojurocho, Kyobashiku, TOKIO.
Cuba	Mr. Porfirio Franca, Hy 21 Vedado, La HAVANE.	Lettonie	Mr. Robert Plûme, Président du Comité Olympique de Lettonie. Valdemara iela 65, RIGA.
Danemark	Mr. Peter Jaeger, Secrétaire Général du Comité Olympique Danois, 24, St. Kongensgade. COPENHAGUE.	Luxembourg	Mr. Nicolas Schmit, Sec. général du Comité Olympique Luxembourgeois. Eich-Neubrucken.
Egypte	Ahmed Fouad Anwar Bey, Secrétaire Général du Comité Olympique Egyptien, LE CAIRE.	Mexique	Mr. l'Ing. J. Aguirre Delgado, Secrétaire Général du Comité Olymp. Mexicain Av. P. Legislativo N ^o 7. MEXICO D. F.

